

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:155868-2014:TEXT:PL:HTML>

**Polska-Warszawa: Usługi środowiska naturalnego  
2014/S 089-155868**

**Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia**

**Usługi**

Dyrektywa 2004/18/WE

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe**

Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska  
6/GDOŚ/2014  
Wawelska 52/54  
Osoba do kontaktów: Magdalena Bławdziewicz-Odolińska  
00-922 Warszawa  
POLSKA  
Tel.: +48 225792173  
E-mail: [magdalena.blawdziewicz@gdos.gov.pl](mailto:magdalena.blawdziewicz@gdos.gov.pl)  
Faks: +48 225792112

**Adresy internetowe:**

Ogólny adres instytucji zamawiającej: <http://www.gdos.gov.pl/>

**I.2) Rodzaj instytucji zamawiającej**

Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne

**I.3) Główny przedmiot lub przedmioty działalności**

Środowisko

**I.4) Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji zamawiających**

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających: nie

**Sekcja II: Przedmiot zamówienia**

**II.1) Opis**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu**

Wykonanie inwentaryzacji ornitologicznej dla wybranych obszarów specjalnej ochrony ptaków Natura 2000.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług**

Usługi  
Kategoria usług: nr 16: Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne  
Kod NUTS

**II.1.3) Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów (DSZ)**

**II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu**

Zamawiający dopuszczał możliwość składania ofert częściowych w zakresie wyszczególnionych poniżej części od 1 do 2. Każdemu Wykonawcy przysługiwała możliwość złożenia oferty na wybrane przez siebie część lub całość zamówienia:

Część nr 1: wykonanie inwentaryzacji ornitologicznej dla 2 obszarów specjalnej ochrony ptaków Natura 2000: Góry Słonne PLB180003 i Pogórze Przemyskie PLB180001;

Część nr 2: wykonanie inwentaryzacji ornitologicznej dla obszaru specjalnej ochrony ptaków Natura 2000 Ostoja Warmińska PLB280015

— w tym każda z części obejmuje:

- 1) terenowe liczenie gatunków dziko żyjących ptaków wymienionych w Załączniku I do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz. Urz. UE L 20 z 26.01.2010 str. 7; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 15, t. 1, str. 98), tzw. Dyrektywy Ptasiej oraz wybranych gatunków migrujących, zgodnie z przyjętą metodyką, o której mowa w ust. 4;
- 2) opracowanie wektorowych warstw systemów informacji przestrzennej (GIS) w formacie ESRI Shapefile (\*.shp), w układzie PUVG 92 zawierającej przetworzone wyniki inwentaryzacji według standardu danych GIS w ochronie przyrody wersja 3.03.01;
- 3) opracowanie wektorowej warstwy systemów informacji przestrzennej (GIS) w formacie ESRI Shapefile (\*.shp), w układzie PUVG 92 zawierającej propozycję granic obszarów Natura 2000 opracowanej w oparciu o wyniki inwentaryzacji według standardu danych GIS w ochronie przyrody wersja 3.03.01;
- 4) opracowanie wektorowych warstw systemów informacji przestrzennej (GIS) w formacie ESRI Shapefile (\*.shp), w układzie PUVG 92 zawierającej informacje o zagrożeniach i powierzchniach monitoringowych dla gatunków podlegających inwentaryzacji według standardu przyjętego przez Wykonawcę z zastrzeżeniem, że zagrożenia powinny być kodowane zgodnie z listą stosowaną w standardowych formularzach danych obszarów Natura 2000;
- 5) opracowanie dla obszarów, o których mowa w ust. 2 Standardowych Formularzy Danych (zgodnie ze wzorem określonym w Załączniku Nr 9 do SIWZ) według instrukcji wypełniania SDF (projekt GDOŚ wersja 2012.1) stanowiącej Załącznik

Nr 10 do SIWZ.

Zakres realizacji zamówienia:

Zadanie 1. Prace przygotowawcze – przygotowanie map, zapoznanie ornitologów z metodyką inwentaryzacji, wyznaczenie koordynatorów prac w poszczególnych obszarach, opracowanie systemu sprawozdawczości i kontroli;

Zadanie 2. Prace terenowe – w okresie od marca do sierpnia inwentaryzacje na powierzchniach badawczych oraz wyznaczenie i kontrole powierzchni monitoringowych;

Zadanie 3. Opracowanie wyników inwentaryzacji dla poszczególnych obszarów – przygotowanie tabel zbiorczych wyników inwentaryzacji, szacunek liczebności populacji poszczególnych gatunków ptaków w odniesieniu do obszaru Natura 2000 w oparciu o uzyskane wyniki liczeń, rozmieszczenie gatunków ptaków na terenie proponowanych obszarów Natura 2000, przygotowanie cyfrowych map przedstawiających podstawowe zagrożenia - wraz z ich ujęciem przestrzennym - stwierdzone podczas prowadzenia badań w terenie (np. obszary wypalania trzcin, odwadniane fragmenty łąk, elektrownie wiatrowe), wyznaczenie potencjalnych powierzchni próbnych w liczbie umożliwiającej późniejszy stały monitoring ornitologiczny obszaru, ewentualnie przygotowanie propozycji korekty granic zaproponowane w oparciu o wydzielenia geodezyjne;

Zadanie 4. Aktualizacja danych przyrodniczych wymaganych w Standardowych Formularzach Danych dla wskazanych do inwentaryzacji obszarów specjalnej ochrony ptaków zgodnie z instrukcją wypełniania SDF 2010.1. Udział w konsultacjach społecznych planów zadań ochronnych dla obszarów w ramach konsultacji eksperckich, o ile okres sporządzania PZO obszaru pokrywa się z okresem wykonywania zamówienia;

Zadanie 5. Sporządzenie kompleksowego opracowania z całości wykonanych prac.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera specyfikacja istotnych warunków zamówienia.

- II.1.5) **Wspólny Słownik Zamówień (CPV)**  
90700000
- II.1.6) **Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**  
Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie
- II.2) **Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień)**
- II.2.1) **Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień)**  
Wartość: 361 000 PLN  
Łącznie z VAT. Stawka VAT (%) 23

#### **Sekcja IV: Procedura**

- IV.1) **Rodzaj procedury**
- IV.1.1) **Rodzaj procedury**  
Otwarta
- IV.2) **Kryteria udzielenia zamówienia**
- IV.2.1) **Kryteria udzielenia zamówienia**  
Najniższa cena
- IV.2.2) **Informacje na temat aukcji elektronicznej**  
Wykorzystano aukcję elektroniczną: nie
- IV.3) **Informacje administracyjne**
- IV.3.1) **Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą**  
6/GDOŚ/2014
- IV.3.2) **Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia**  
**Ogłoszenie o zamówieniu**  
Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2014/S 28-045109](#) z dnia 8.2.2014

#### **Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

Część nr: 1 - Nazwa: wykonanie inwentaryzacji ornitologicznej dla 2 obszarów specjalnej ochrony ptaków Natura 2000: Góry Słonne PLB180003 i Pogórze Przemyskie PLB180001;

- V.1) **Data decyzji o udzieleniu zamówienia:**  
6.5.2014
- V.2) **Informacje o ofertach**  
Liczba otrzymanych ofert: 5
- V.3) **Nazwa i adres wykonawcy, na rzecz którego została wydana decyzja o udzieleniu zamówienia**  
EMPEKO S.A.  
os. Bolesława Chrobrego 24/45  
60-681 Poznań  
POLSKA  
E-mail: [michal.przybycin@empeko.pl](mailto:michal.przybycin@empeko.pl)  
Tel.: +48 730739737  
Adres internetowy: [www.empeko.pl](http://www.empeko.pl)
- V.4) **Informacje na temat wartości zamówienia**  
Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia:  
Wartość: 293 666,67 PLN  
Bez VAT

Całkowita końcowa wartość zamówienia:

Wartość: 184 000 PLN

Łącznie z VAT. Stawka VAT (%) 23

V.5) **Informacje na temat podwykonawstwa**

Przewidywane jest zlecenie podwykonawstwa w ramach zamówienia: nie

Część nr: 2 - Nazwa: wykonanie inwentaryzacji ornitologicznej dla obszaru specjalnej ochrony ptaków Natura 2000 Ostoja Warmińska PLB280015

V.1) **Data decyzji o udzieleniu zamówienia:**

6.5.2014

V.2) **Informacje o ofertach**

Liczba otrzymanych ofert: 4

V.3) **Nazwa i adres wykonawcy, na rzecz którego została wydana decyzja o udzieleniu zamówienia**

EMPEKO S.A.

os. Bolesława Chrobrego 24/45

60-681 Poznań

POLSKA

E-mail: [michal.przybycin@empeko.pl](mailto:michal.przybycin@empeko.pl)

Tel.: +48 730739737

Adres internetowy: [www.empeko.pl](http://www.empeko.pl)

V.4) **Informacje na temat wartości zamówienia**

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia:

Wartość: 346 341,46 PLN

Bez VAT

Całkowita końcowa wartość zamówienia:

Wartość: 177 000 PLN

Łącznie z VAT. Stawka VAT (%) 23

V.5) **Informacje na temat podwykonawstwa**

Przewidywane jest zlecenie podwykonawstwa w ramach zamówienia: nie

**Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

VI.1) **Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

VI.2) **Informacje dodatkowe:**

Przedmiot zamówienia jest finansowany ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

VI.3) **Procedury odwoławcze**

VI.3.1) **Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych

ul. Postępu 17A

02-676 Warszawa

POLSKA

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>

Faks: +48 224587800

#### VI.3.2) **Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: Środkami ochrony prawnej są odwołanie i skarga do sądu.

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy PZP.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy PZP czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy PZP.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy PZP, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą faksu.
8. Odwołanie w postępowaniu wnosi się w następujących terminach:
  - 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane za pomocą faksu; w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w formie pisemnej;
  - 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, oraz wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej;
  - 3) odwołanie wobec czynności innych niż określone pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto wiadomość lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
10. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego.
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz. U. poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

#### VI.3.3) **Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych  
ul. Postępu 17A  
02-676 Warszawa  
POLSKA  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>

Faks: +48 224587800

VI.4) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**  
6.5.2014